

FUNIVIA | SEILBAHN | CABLECAR TRENTO - SARDEGNA

Utilizzo gratuito della Funivia Trento-Sardegna, per la durata di validità della card. Da Sardegna (571 m), punto di partenza di escursioni a piedi o in mountain bike, si può godere uno splendido panorama sulla città. Da non perdere la visita alla chiesa di SS. Filippo e Giacomo con affreschi attribuiti al Fogolino.

Kostenlose Benutzung der Seilbahn Trento-Sardegna für die Dauer der Card. In Sardegna (571 m ü.d.M.) Beginn zahlreicher Touren, zu Fuß oder mit dem Mountainbike, sowie ein herrlicher Ausblick auf die Stadt. Empfehlenswert ist der Besuch der Kirche SS. Filippo e Giacomo mit Fresken, die Fogolino zugeschrieben werden.

Free use of the Trento-Sardegna cablecar for the duration of you card's validity. Sardegna (altitude 571 m) provides a splendid view of the city and is the departure point for numerous mountain bike routes and walks. Don't miss a visit to the church of S.S. Filippo and Giacomo which has frescos attributed to Fogolino.



PRESTITO BICICLETTE FAHRRAD-VERLEIH BIKES ON LOAN

Le biciclette saranno a disposizione nei punti indicati sulla mappa, previo ritiro della chiave (fino ad esaurimento) presso l'Ufficio Turismo Trentino in via Mancini 2. La chiave dovrà essere riconsegnata nell'arco della stessa giornata entro le ore 18.30. Maggiori dettagli verranno forniti all'atto del ritiro.

Die Räder stehen an den in der Karte angegebenen Stellen zur Verfügung. Die Schlüssel sind im Ufficio Turismo Trentino in der Via Mancini 2 abzuholen (solange der Vorrat reicht) und am selben Tag bis spätestens 18.30 Uhr wieder dort abzugeben. Nähere Informationen bei der Schlüsselübergabe.

Bicycles will be available at the points marked on the map; pick up a key (while available) at the Ufficio Turismo Trentino in Via Mancini, 2. The key must be returned the same day by 6.30 pm. Further details when you pick up your key.



TAXI TAXI

Tariffe convenzionate per raggiungere il Museo "G. Caproni" e 10% sconto sulle tariffe delle tratte extraurbane. Le stazioni Radio Taxi si trovano in piazza Duomo e davanti alla stazione FS. Il servizio è attivo 24 ore su 24 al numero: 0461-930002.

Sonderpreise für die Fahrt zum Museum „G. Caproni“ und 10% Skonto auf Fahrten außerhalb der Stadt. Die Taxihaltstellen von „Radio Taxi“ befinden sich auf der Piazza Duomo und vor dem Bahnhof. Der Service funktioniert rund um die Uhr unter der Telefonnummer 0461-930002.

Discount rates to the "G. Caproni" Museum and 10% discount on out of town destinations. The Radio Taxi ranks are in Piazza Duomo and outside the FS railway station. 24 hour service on 0461-930002.



PARCHEGGIO | PARKHAUS CARPARK AUTOSILO

10% di sconto sulle tariffe pubblicate
10% Skonto auf die Listenpreise
10% discount on list prices
Via F. Petrarca, 1/5 tel.0461 238855
ca. 500 metri dall'Ufficio Turismo Trentino
ca. 500 m vom Ufficio Turismo Trentino
About 500 metres from the Ufficio Turismo Trentino
Orario di apertura/ Geöffnet/ Opening hours: 6 - 24



Piazza Dante - Stazione FS
Piazza Dante - Autocarriera
Stazione Trento Malè
Piazza Dante - APT di Trento
Parcheggio via Canestrini
Parcheggio Duomo
Piazzale Sanseverino
Parcheggio Monte Baldo
Piazza Venezia



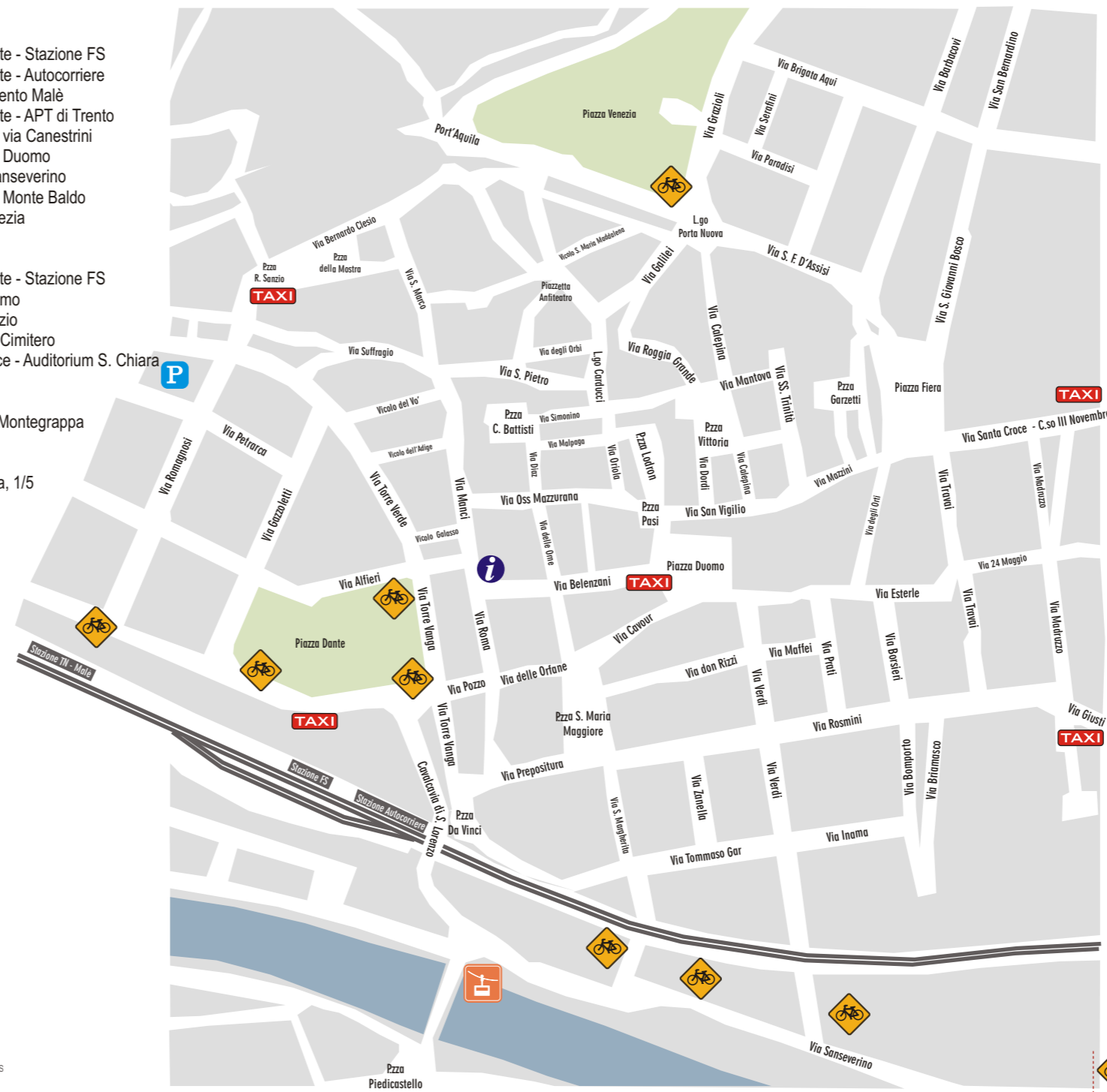
Piazza Dante - Stazione FS
Piazza Duomo
Piazza Sanzio
Via Giusti - Cimitero
Via. S. Croce - Auditorium S. Chiara



Lungadige Montegrappa



Via Petrarca, 1/5



- Trento Card 24 ore **24**
- Trento Card 48 ore **48**

Le informazioni possono variare rispetto a quanto indicato.
Informationen können von den Angaben abweichen.
Information may vary from those reported.



MUOVERSI VERKEHRSMITTEL GETTING ABOUT



**AUTOBUS URBANI
STÄDTISCHE LINIENBUSSE
CITY BUSES**

Biglietto valido solo se accompagnato dalla Trento Card.
Utilizzo gratuito del trasporto pubblico urbano per la durata di validità della card, **con obliterazione obbligatoria al primo utilizzo.**

Die Fahrkarte ist gültig nur beim Vorzeigen der Trento Card.
Kostenlose Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel für die Dauer der Card, **pflichtgemäße Entwertung bei der ersten Fahrt.**

Ticket valid only by showing the Trento Card.
Free use of buses in the city for the duration of your card's validity, **compulsory initial date and time stamp.**

**PERCORSI DI LINEA FERIALE
LINIENBUSSTRECKEN
AN WOCHENTAGEN
WEEKDAY ROUTE**

LINEA A
CIRCOLARE: Piazza Dante/Stazione FS - centro storico - Ospedale S. Chiara - Clarina e ritorno | und zurück | and return

LINEA B
CIRCOLARE: Piazza Dante/Stazione FS - centro storico - Santuario delle Laste e ritorno | und zurück | and return

LINEA 1
CIRCOLARE: Roncafort - Piazza Dante/Stazione FS - Ospedale S. Chiara e ritorno | und zurück | and return

LINEA 2
CIRCOLARE: Vela - Piazza Dante/Stazione FS - Ospedale S. Chiara e ritorno | und zurück | and return

LINEA 3
CIRCOLARE: Cortesano - Piazza Dante/Stazione FS - Villazzano Tre e ritorno | und zurück | and return

LINEA 4
Piazza Dante/Stazione FS - Madonna Bianca e ritorno | und zurück | and return

LINEA 5
Piazza Dante/Stazione FS - Mesiano - Povo - Oltrecastello e ritorno | und zurück | and return

LINEA 6
Grotta di Villazzano - Piazza Dante/Stazione FS - Sopramonte e ritorno | und zurück | and return

LINEA 7
Canova di Gardolo - Melta - Piazza Dante/Stazione FS - Gocciadoro e ritorno | und zurück | and return

LINEA 8
Via Guardini/Centochiavi - Piazza Dante/Stazione FS - Mattarello e ritorno | und zurück | and return

LINEA 9
Piazza Dante/Stazione FS - Villamontagna e ritorno | und zurück | and return

LINEA 10
Piazza Dante/Stazione FS - Martignano - Cognola/Montevaccino e ritorno | und zurück | and return

LINEA 11
Piazza Dante/Stazione FS - Spini di Gardolo e ritorno | und zurück | and return

LINEA 12
Piazza Dante/Stazione FS - Ravina - Romagnano e ritorno | und zurück | and return

LINEA 13
Piazza Dante/Stazione FS - S. Rocco - Povo e ritorno | und zurück | and return

LINEA 14
Piazza Dante/Stazione FS - Belvedere di Ravina e ritorno | und zurück | and return

LINEA 17
Piazza Dante - Lavis (biglietto valido fino a S. Lazzaro | Fahrchein nur bis S. Lazzaro gültig | ticket valid only as far as S. Lazzaro) e ritorno | und zurück | and return

**NAVETTA PARCHEGGI
PARKPLATZ - ZUBRINGERBUS
CARPARKS SHUTTLE BUS**

CIRCOLARE: Parcheggio Area ex Zuffo - Piazza Dante - Via Rosmini - Parcheggio Monte Baldo e ritorno | und zurück | and return

**PERCORSI DI LINEA FESTIVI
LINIENBUSSTRECKEN
AN SONN- UND FEIERTAGEN
HOLIDAY ROUTE**

LINEA A
CIRCOLARE: Piazza Dante/Stazione FS - centro storico - Ospedale S. Chiara - Clarina e ritorno | und zurück | and return

LINEA 1
CIRCOLARE: Gardolo/Campo Sportivo - Roncafort - Piazza Dante/Stazione FS - Ospedale S. Chiara e ritorno | und zurück | and return

LINEA 2
CIRCOLARE: Vela - Piazza Dante/Stazione FS - Ospedale S. Chiara e ritorno | und zurück | and return

LINEA 3
Cortesano - Piazza Dante/Stazione FS - Villazzano Tre e ritorno | und zurück | and return

LINEA 4
Piazza Dante/Stazione FS - Madonna Bianca e ritorno | und zurück | and return

LINEA 5
Piazza Dante/Stazione FS - Mesiano - Povo - Oltrecastello e ritorno | und zurück | and return

LINEA 6
Grotta di Villazzano - S. Rocco - Piazza Dante/Stazione FS - Sopramonte e ritorno | und zurück | and return

LINEA 7
Canova di Gardolo - Melta - Piazza Dante/Stazione FS - Gocciadoro e ritorno | und zurück | and return

LINEA 8
Piazza Dante/Stazione FS - Mattarello e ritorno | und zurück | and return

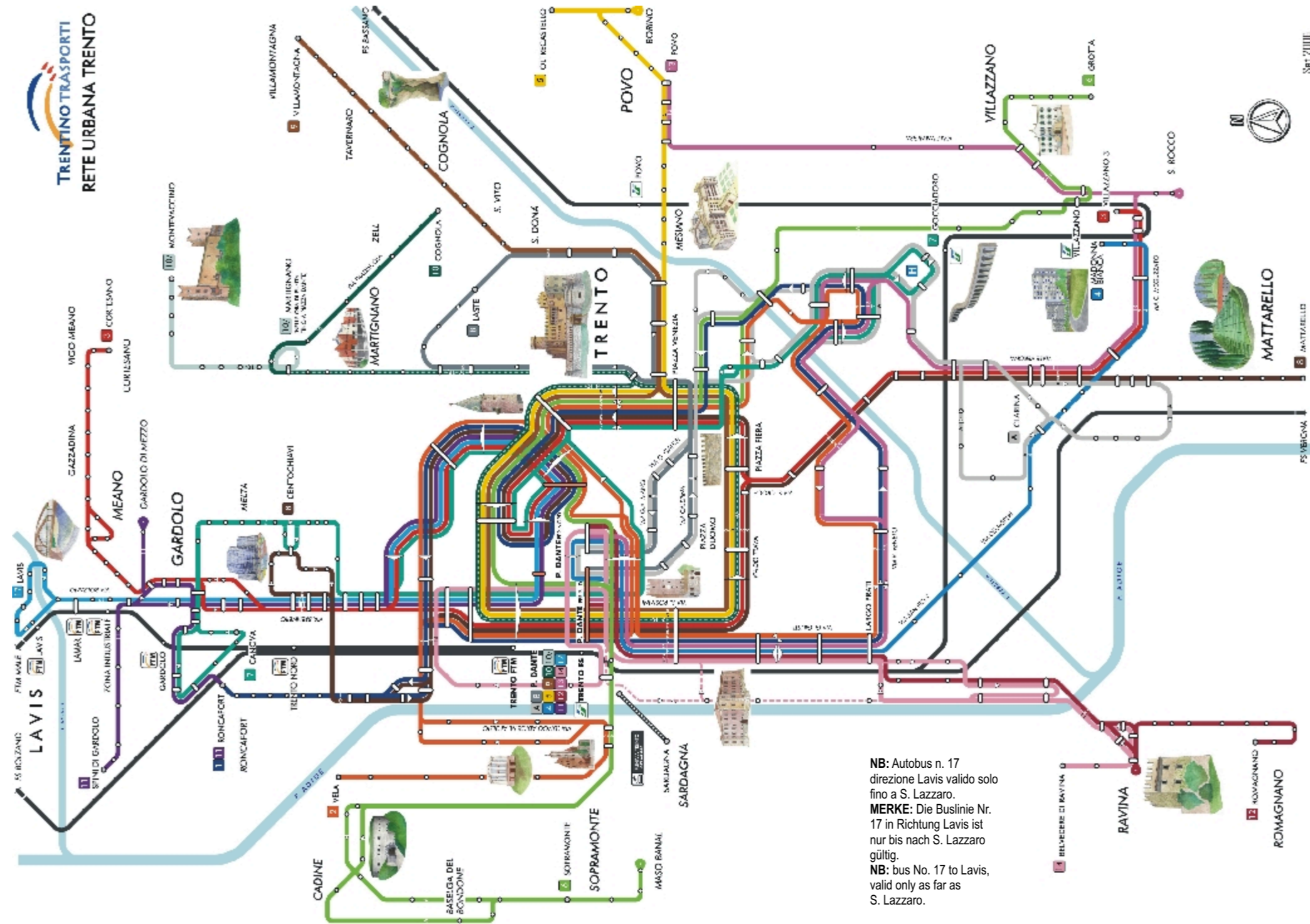
LINEA 9
Piazza Dante/Stazione FS - Villamontagna e ritorno | und zurück | and return

LINEA 10
Piazza Dante/Stazione FS - Martignano - Cognola/Montevaccino e ritorno | und zurück | and return

LINEA 12
Piazza Dante/Stazione FS - Ravina - Romagnano e ritorno | und zurück | and return

LINEA 13
Piazza Dante/Stazione FS - Villazzano - Povo e ritorno | und zurück | and return

LINEA 17
Piazza Dante - Lavis - (Spini) (biglietto valido fino a S. Lazzaro | Fahrchein nur bis S. Lazzaro gültig | ticket valid only as far as S. Lazzaro) e ritorno | und zurück | and return



NB: Autobus n. 17 direzione Lavis valido solo fino a S. Lazzaro.
MERKE: Die Buslinie Nr. 17 in Richtung Lavis ist nur bis nach S. Lazzaro gültig.
NB: bus No. 17 to Lavis, valid only as far as S. Lazzaro.



ApT Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi
UFFICIO INFORMAZIONI
Via Mancì, 2 | 38100 Trento
Tel. 0461.216000 | Fax 0461.216006
informazioni@apt.trento.it
www.apt.trento.it

Aperto tutti i giorni dalle ore 9 alle ore 19
Täglich von 9 bis 19 Uhr geöffnet
Open everyday from 9 a.m. to 7 p.m.